

mi biblioteca

Octubre 2026

Una guía mensual de eventos, servicios y recursos de la Biblioteca de la Ciudad y Condado de Tulsa



Yuyi Morales: Una voz de identidad, memoria e inspiración

Escrito por Ana Davis, asistente bilingüe de servicio al cliente, Biblioteca Regional Martin

iOctubre ha llegado y las celebraciones por el mes la herencia hispana en TCCL todavía continúan! Pero esta vez viene lleno de un gran evento, pues

estaremos de manteles largos. Este año el Comité de Selección de Autores del HRC a elegido a Yuyi Morales una de las figuras más importantes de la literatura

infantil contemporánea y una de las voces latinas que ha logrado abrir camino dentro del mundo de la ilustración y la literatura para niños, es por eso por lo que los

invitamos a la celebrar a nuestra honoraria ganadora del **Premio Colibrí en Arte Literaria 2026 (Hummingbird Award in Literary Arts 2026)** Yuyi Morales.

Si tú, como yo tienes pequeñitos en casa, probablemente sabes de quien estoy hablando, pero si no, deja te hablo un poco de nuestra ganadora de este año. Yuyi Morales nació en Xalapa, México. Tras emigrar a los Estados Unidos en 1994, tuvo dificultades con el inglés y la soledad de una cultura que le resultaba ajena, pero encontró consuelo en las bibliotecas públicas, donde leía libros infantiles con su hijo pequeño y redescubrió su interés por las historias y el arte.



Su trayectoria comenzó a destacar a principios de la década del 2000, cuando sus obras empezaron a recibir importantes reconocimientos. En 2004 *Harvesting Hope: The story of César Chávez* y *Just a Minute: A Trickster Tale and a Counting Book* recibieron reconocimientos que marcaron un momento decisivo en su carrera. En *Just a Minute*, además de convertirse en una de sus obras más queridas, recibió la Medalla Pura Belpré, un reconocimiento que celebra la excelencia de autores e ilustradores latinos cuya obra representa y celebra la experiencia cultural latina. Este

libro es uno de mis favoritos, porque nos lleva de la mano a través de una celebración muy especial: el día de los muertos, si soy honesta, de todas las celebraciones que existen durante el año iesta es mi favorita! Ni siquiera mi cumpleaños me gusta tanto como el día de los muertos. Este libro me transporta a mi infancia en México y me hace recordar todas las historias que mi mamá me contaba sobre mi abuelo. El personaje de la abuela Beetle me recuerda mucho a él; siempre listo para las celebraciones y, sobre todo, siempre buscando la manera de hacer felices a chicos y grandes.

Estos primeros premios fueron el comienzo de una trayectoria extraordinaria que llevaría a Morales a convertirse en una de las autoras e ilustradoras latinas más reconocidas de la literatura infantil. Años más tarde, su trabajo alcanzaría otro momento histórico cuando se convirtió en la primera ilustradora latina en recibir la Medalla Caldecott de Honor, uno de los reconocimientos más prestigiosos de la literatura infantil en Estados Unidos, por *Viva Frida*. Estos reconocimientos no solo hablan de su talento



artístico, sino también de la importancia de contar historias que durante mucho tiempo tuvieron poca representación dentro de la literatura infantil.

En *Dreamers*, titulado en español como *Soñadores*, es una historia profundamente personal inspirada en su propia experiencia como inmigrante. En este libro, la autora habla de la resiliencia, el sentido de pertenencia y el descubrimiento de nuevos caminos a través de un lugar que puede convertirse en refugio: la biblioteca. *Dreamers* es también una celebración de las posibilidades que ofrece la lectura y del poder que tienen los libros para ayudarnos a encontrar una voz, una identidad y un lugar al que podamos llamar hogar.



Otro de mis favoritos es *Bright Star*, publicado en español como *Lucero*. Este impresionante libro está lleno de belleza y sensibilidad, y sus ilustraciones nos transportan al desierto de Sonora. Al observar los nopales en sus páginas, no pude evitar recordar aquella vez en México cuando, por querer arrancar la flor de una nopalera, terminé espinándome. Pero bueno, esa es otra historia. Lo que sí puedo decir es que este libro despertó en mí una conexión muy personal con ese paisaje y con los recuerdos de mi infancia.

En *Lucero*, Yuyi Morales utiliza la imagen de una cierva que avanza por un paisaje hermoso, pero también peligroso, para construir una historia sobre el valor de seguir adelante. Una voz suave la acompaña y la anima a continuar, enfrentar sus miedos y superar los obstáculos que aparecen en su camino. La historia transmite un mensaje sencillo, pero poderoso: aunque el camino pueda ser difícil y desconocido, siempre hay una luz que nos puede guiar.

Quizás eso sea precisamente lo que más admiro de las obras de Yuyi Morales. Sus historias parten de experiencias profundamente personales como, la familia, la migración, la cultura, los recuerdos y las raíces, pero logran convertirse en mensajes universales. A través de sus palabras e ilustraciones, Morales nos recuerda que nuestras historias tienen valor, que nuestras raíces forman parte de quienes somos y que, aun frente a los cambios y las dificultades, siempre podemos encontrar motivos para seguir adelante con esperanza.

Este sábado 31 de octubre de 10:30 a.m. a 12 p.m. en la biblioteca Regional Martin rendiremos homenaje a **Yuyi Morales**, prestigiosa autora e ilustradora de libros infantiles, quien ofrecerá una charla sobre su vida y trayectoria artística. Además, tendremos la oportunidad de disfrutar de una firma de libros.

¡Acompáñenos a celebrar el arte, la literatura y el talento de una gran representante de la literatura infantil!

**PREMIO COLIBRÍ EN
ARTE LITERARIA 2026**

HONRANDO

YUYI MORALES

SÁBADO, 31 DE OCTUBRE • 10:30 A.M.-12 P.M.

BIBLIOTECA REGIONAL MARTIN

La prestigiosa autora e ilustradora de libros infantiles Yuyi Morales dará una charla sobre su vida y sus obras, además de firmar libros. Morales ha sido galardonada con el Premio Caldecott y ha recibido en varias ocasiones la prestigiosa Medalla Pura Belpré de Ilustración, entre otros reconocimientos.

El Premio Colibrí en Arte Literaria, que se otorga cada dos años, rinde homenaje a autores, poetas y artistas latina de renombre nacional cuyas obras elevan y reafirman las voces de la comunidad latina.

Más información:
www.tulsalibrary.org/hummingbird-award



Patrocinado por:



Centro Hispano
SISTEMA DE BIBLIOTECAS DE LA
CIUDAD Y CONDADO DE TULSA



Foto por Tim O'Meara

Eventos

**Build A Reader Storytime:
Familia/Juegan Juntos**
Jueves, 1, 8, 15, 22 y 29 de octubre • 10-11 a.m.
Biblioteca Regional Martin

**Build A Reader Storytime:
Cuentos Bilingües/Juegan Juntos**
Jueves, 1 de octubre • 10:30-11:30 a.m.
Biblioteca Helmerich

Zona Fandom
Jueves, 1 y 15 de octubre • 4-6 p.m.
Biblioteca Regional Martin

¿Te gusta el anime, el manga, los videojuegos, los cómics o las películas? Ven a divertirte, pasar el tiempo y desestresarte. Para adolescentes y preadolescentes.

Voces y recuerdos
Sábado, 3 de octubre • 10:30 a.m.-12:30 p.m.
Biblioteca Regional Martin

Comparte tu historia con nosotros. Todos son bienvenidos a grabar un recuerdo, experiencia o tradición. Utilizaremos un kit de podcast para preservar nuestras voces. Máximo 15 minutos por grabación. Para adolescentes y adultos.

**Celebrando Cultura:
Kit de adornos mexicanos**
Del 6 al 31 de octubre
Biblioteca Owasso

Los adolescentes y preadolescentes pueden llevarse un kit a casa para crear hermosos adornos inspirados en el arte popular mexicano mientras exploran artistas, tradiciones y cultura de México. ¡Hasta agotar existencias!

Build A Reader Storytime: Cuentos Bilingües/Juegan Juntos
Martes, 6, 13, 20 y 27 de octubre
10:30-11:30 a.m.
Biblioteca Maxwell Park

**Build A Reader Storytime:
Cuentos Bilingües/Juegan Juntos**
Martes, 6 de octubre • 10:30-11:30 a.m.
Biblioteca South Broken Arrow

Introducción a la impresión 3D
Martes, 6 de octubre • 3-4 p.m.
Biblioteca Regional Martin

Ven a ver una demostración de nuestra impresora 3D. Te contaremos cómo funciona, qué software usamos y te mostraremos los proyectos 3D que otros clientes han creado. Para adolescentes y adultos.

Kids Read: Primer Capítulo
Martes, 6, 13, 20 y 27 de octubre • 3:30-4:30 p.m.
Biblioteca Maxwell Park

Ven y relájate mientras creas una obra de arte y escuchas un libro con amigos. Para edades 5-12.

¡Lotería!
Martes, 6 de octubre • 4-5 p.m.
Biblioteca Regional Martin

Acompáñanos para un juego de ¡Lotería! para celebrar el Mes de Herencia Hispana. Patrocinado por El Centro Hispano. Para edades 5-12.

Creación de Bolsos con Técnica de Marmoleado
Martes, 6 de octubre • 6-7 p.m.
Biblioteca Herman and Kate Kaiser

Diseña tu propia bolsa utilizando crema de afeitar y pintura con una técnica única de marmoleado. Es necesario registrarse. Regístrese en línea, www.tulsalibrary.org/events. Para adultos.

**Computación básica:
Monitor, ratón y teclado**
Miércoles, 7 de octubre • 10-11 a.m.
Biblioteca Regional Martin

Esta clase cubre los componentes básicos de una computadora: monitor, ratón y teclado. Por favor, traiga su tarjeta de la biblioteca para asistir o llegue 15 minutos antes de la clase para obtener una. Para adultos.

**Build A Reader Storytime:
Cuentos Bilingües/Juegan Juntos**
Miércoles, 7, 14, 21 y 28 de octubre • 10-11 a.m.
Biblioteca Regional Martin

**Build A Reader Storytime:
Cuentos Bilingües**
Miércoles, 7 de octubre • 10:30-11 a.m.
Biblioteca Regional Rudisill

Horario de Voluntario para Adolescentes
Viernes, 9 de octubre • 4-5 p.m.
Miércoles, 21 de octubre • 4-5 p.m.
Biblioteca Regional Martin

Ven a la biblioteca Regional Martin el 2do viernes y el 4to miércoles de cada mes para ser un voluntario en la biblioteca. No es necesario registrarse. Este programa es solo para adolescentes de 12 a 16 años.

**Build A Reader Storytime:
Cuentos Bilingües**
Lunes, 12 de octubre • 2-2:30 p.m.
Biblioteca Herman and Kate Kaiser

**Build A Reader Storytime:
Cuentos Bilingües/Juegan Juntos**
Martes, 13 de octubre • 10:30-11:30 a.m.
Biblioteca Charles Page

Build A Reader Taller de Juego
Martes, 13 de octubre • 10:30-11:30 a.m.
Biblioteca Regional Martin

¡Jugar es aprender! Acompáñenos a un taller de juego divertido para los niños de 0 a 5 años de edad y sus padres o cuidadores, presentando conversaciones con una especialista de desarrollo de los niños, una patóloga del habla, y una maestra de música.

Juegos Familiares
Martes, 13 de octubre • 2:30-4:30 p.m.
Biblioteca Regional Martin

¡Reúnanse para jugar a juegos de mesa con la familia! ¡Todos son bienvenidos! Para todas las edades.

¡No Pares La Música!
Miércoles, 14 de octubre • 10:30-11 a.m.
Biblioteca Broken Arrow

Acompáñenos en este programa interactivo bilingüe (inglés/español) con canciones, baile y mucha diversión. Para las edades 2-5.

Espacio Abierto de Tecnología
Viernes, 16 de octubre • 9-10 a.m.
Biblioteca Regional Martin

Trae tus preguntas tecnológicas y recibe ayuda personalizada durante este horario de Espacio Abierto de Tecnología. Para adultos.

Tarde de Película Otoñal
Viernes, 16 de octubre • 3:30-5:30 p.m.
Biblioteca Regional Martin

Acompáñanos a ver una película otoñal familiar con actividades relajadas y snacks. La película va a estar doblada en español y tener subtítulos en inglés. Para edades 4-12.

Sábado de Experimentos
Sábado, 17 de octubre • 10 a.m.-noon
Biblioteca Central

Experimenta el placer de jugar en familia en el Espacio Maker. Explora la tecnología más avanzada, experimenta con materiales y crea algo único que puedas llevarte a casa.

¡Viva La Lectura! Un club de libros de Yuyi Morales
Martes, 20 de octubre • 4-5 p.m.
Biblioteca Regional Martin

Lee un libro de Yuyi Morales y acompáñanos a una divertida celebración con manualidades inspiradas en sus historias e ilustraciones. Para niños en la primaria.

Hágalo usted mismo: Bombas de baño caseras
Miércoles, 21 de octubre • 10-11 a.m.
Biblioteca Regional Martin

Aprende cómo hacer tus propias bombas de baño. Es necesario registrarse. Tenemos 15 espacios disponibles, regístrate en línea, www.tulsalibrary.org lo antes posible. Para adultos.

Build A Reader Storytime: Cuentos Bilingües/Juegan Juntos
Miércoles, 21 de octubre • 10:30-11:30 a.m.
Biblioteca Central

Movies y Manualidades: Día de Muertos
Jueves, 22 de octubre • 3-5 p.m.
Biblioteca Regional Martin

Ven a disfrutar de una película Bilingüe y manualidades celebrando el Día de Muertos. La película será mostrada en español con subtítulos a inglés. Para edades 4-12.

Craft Castle: Día de los Muertos
Jueves, 29 de octubre • 4-5 p.m.
Biblioteca Regional Martin

En preparación para Día de los Muertos, estaremos haciendo manualidades de calaveras! Para edades 4-12.

Premio Colibrí en Arte Literaria: Honrando Yuyi Morales
Sábado, 31 de octubre • 10:30 a.m.-12 p.m.
Biblioteca Regional Martin

Otorgado por el Centro Hispano y el Tulsa Library Trust, este premio bienal rinde homenaje a autores, poetas o artistas de renombre nacional cuya obra haya elevado y reafirmado la voz de la comunidad latina. Los libros de Yuyi Morales estarán disponibles para compra en el evento. Para todas las edades.

Nuevos títulos en español

Visite www.tulsalibrary.org/books-music-movies para ver estos títulos y encontrar más.

PARA ADULTOS

Revertir el Alzheimer por Heather Sandison
Tiempo para vivir por Ana Pérez
Libro de recetas para unas hormonas sanas por Alan Christianson

PARA ADOLESCENTES

Desfibrilador por Gilraen Eärfalas
La biblia de la gasolina por Álex Amilibia y Daniel Fernández
Iniciación al tarot por Suki Ferguson

PARA NIÑOS

Cosas locas del cuerpo humano por E. (Emma) Young
Un recorrido por el sistema esquelético por Lisa J. Amstutz
Los fantasmas de Rancho Espanto por Adrianna Cuevas

Reseñas de libros



por Lelio Ariza, asociado bilingüe del departamento del desarrollo de colecciones

Para ver las reseñas de libros de este mes, escanea el código QR o visita <https://www.tulsalibrary.org/tccl-blog/octubre-2026>.